


# Instrukcja obsługi chłodziarko-zamrażarki z systemem no-frost

## SFTF-432-WE3 / SFTF-432-BE3

Aby zapewnić prawidłowe użycie tego urządzenia i Twoje bezpieczeństwo, prosimy o dokładne zapoznanie się z następującymi instrukcjami przed obsługą tego urządzenia.

To urządzenie jest przeznaczone do użycia w gospodarstwach domowych i podobnych zastosowaniach, takich jak:
- kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- domy na wsi oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych typach środowisk mieszkalnych;
- środowiska typu bed and breakfast;
- catering i podobne zastosowania poza handlem detalicznym.

Ten sprzęt chłodniczy jest przeznaczony do użytku w temperaturach otoczenia wynoszących od 10 °C do 38 °C;
To urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do użycia jako urządzenie wbudowane.

**BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWANIA**

Aby zredukować ryzyko pożaru, porażenia elektrycznego lub obrażeń podczas korzystania z lodówki, przestrzegaj tych podstawowych środków ostrożności:

- **WAŻNE:** To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, ani przez osoby, które nie mają doświadczenia i wiedzy, chyba że zostały poinstruowane lub nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- **WAŻNE:** Utrzymuj otwory wentylacyjne, w obudowie urządzenia lub w zabudowie, wolne od przeszkód.

- **WAŻNE:** Nie uszkadzaj obwodu czynnika chłodniczego.
- **WAŻNE:** Nie używaj urządzeń elektrycznych wewnątrz komór przechowywania żywności, chyba że są to urządzenia zalecane przez producenta.

Dla urządzeń, które używają palnych gazów do izolacji, instrukcje powinny zawierać informacje dotyczące utylizacji urządzenia.
Gdy urządzenie staje się bezużyteczna, nie wyrzucaj jej do natury, może zawierać szkodliwe materiały dla środowiska. Proszę upewnić się, że urządzenie jest utylizowane zgodnie z obowiązującym systemem prawnym, który szanuje środowisko.
● **Nie przechowuj substancji wybuchowych, takich jak puszki aerozolowe z palnym propelanem, w tym urządzeniu.**

**RYZYKO POŻARU/MATERIAŁÓW ŁATWOPALNYCH**

- Podczas ustawiania urządzenia upewnij się, że przewód zasilający nie jest uwięziony ani uszkodzony.
- Nie umieszczać wielu przenośnych gniazd zasilających ani przenośnych źródeł zasilania z tyłu urządzenia.

**BEZPIECZEŃSTWO DZIECI**

- Ryzyko uwięzienia dziecka.
- To urządzenie nie powinno być używane przez dzieci w wieku 8 lat i młodsze lub osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, bądź brakującymi doświadczeniem i wiedzą, chyba że są nadzorowane lub instruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą załadować i rozładować lodówkę
- Aby uniknąć możliwości uwięzienia dziecka; prosimy o podjęcie następujących środków ostrożności przed wyeliminowaniem lodówki. - Usuń wszystkie drzwi z urządzenia. - Pozostaw półki na miejscu, aby dzieci nie mogły łatwo wspiąć się do środka.

**ZMIANA PRZEWODU**

- Instrukcje zamiany przewodu, typ Y. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.

**RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM**

- Ta lodówka powinna być odpowiednio uziemiona dla Twojego bezpieczeństwa. Przewód zasilający tej lodówki jest wyposażony we wtyczkę trzybolcową, która jest kompatybilna z standardowymi gniazdkami trójbolcowymi, aby zminimalizować możliwość porażenia elektrycznego.
- Ta lodówka wymaga standardowego gniazdka elektrycznego 220-240V~/50-60Hz z uziemionym gniazdem trójbolcowym. Nie należy w żadnym wypadku przycinać ani usuwać trzeciego uziemiającego bolca z dostarczonego kabla zasilającego.
**- Nieprawidłowe użycie wtyczki uziemiającej może prowadzić do ryzyka porażenia prądem.**
- Ta lodówka nie jest przystosowana do użytku z falownikiem.
- Przewód powinien być zabezpieczony za lodówką i nie może być pozostawiony na wierzchu ani wiszący, aby zapobiec przypadkowemu zranieniu.
- Nigdy nie odłączaj lodówki, ciągnąc za przewód zasilający. Zawsze chwyć wtyczkę mocno i wyciągnij prosto z gniazdka.
- Nie używaj przedłużacza z tym urządzeniem. Jeśli przewód zasilający jest zbyt krótki, zleć wykwalifikowanemu elektrykowi lub technikowi serwisowemu zainstalowanie gniazdka w pobliżu urządzenia. Użycie przedłużacza może negatywnie wpłynąć na wydajność urządzenia.

- **WAŻNE: Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.**

**SPECJALNA UWAGA DLA UŻYTKOWNIKA JAKO NASTĘPUJE**

1. Lodówka powinna być w pomieszczeniu o dobrej wentylacji , odłącz zasilanie, gdy zajdą jakiekolwiek wyjątkowe sytuacje i skontaktuj się z producentem.
2. W okolicach lodówki, szczególnie w rejonie sprężarki, nie wolno przebywać, w przypadku wycieku czynnika chłodniczego mogącego spowodować obrażenia ciała.
3. Nigdy nie używaj żadnego sprayu w pobliżu lodówki. Może to spowodować niebezpieczeństwo wybuchu.
4. Nie używaj żadnych ostrych narzędzi podczas czyszczenia wnętrza. System chłodzenia może ulec uszkodzeniu lub grozi to porażeniem prądem.
5. Nie umieszczaj jedzenia zbyt blisko otworów wentylacyjnych, ponieważ może to utrudniać swobodny przepływ powietrza.

**WAŻNE!**

- Podczas przechowywania jedzenia, owiń je w folię plastikową lub przechowuj w pojemniku z pokrywką; zapobiega to powstawaniu zapachów i utrzymuje jedzenie w suchości. Długotrwałe otwieranie drzwi może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.

- Powinno być wystarczająco miejsca między każdym produktem ; nie przechowuj zbyt dużo produktów.

- Aby oszczędzać energię, nie otwieraj drzwi zbyt często. Regularnie czyść powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością oraz dostępne systemy odpływowe.

- Przechowuj surowe mięso i ryby w odpowiednich pojemnikach w lodówce, aby nie miały kontaktu z innym jedzeniem ani nie kapały na nie.

- Jeśli urządzenie chłodnicze jest pozostawione puste przez dłuższy czas, wyłącz je, wyczyść, osusz i zostaw otwarte drzwi, aby zapobiec rozwojowi pleśni wewnątrz urządzenia.

**INSTRUKCJA INSTALACJI**

Przed użyciem urządzenia:

- Usuń zewnętrzne i wewnętrzne opakowanie.

- Przed podłączeniem lodówki do źródła zasilania należy pozostawić ją w pozycji pionowej przez około 4 godziny. Zmniejszy to prawdopodobieństwo awarii układu chłodzenia spowodowanej niewłaściwym obchodzeniem się z nią podczas transportu.

- Powierzchnię wewnętrzną należy czyścić letnią wodą przy użyciu miękkiej ściereczki.

Instalacja lodówki:

- To urządzenie nie może być zabudowywane

- Umieść lodówkę na podłodze, która jest wystarczająco mocna, aby utrzymać lodówkę, gdy jest w pełni załadowana.
Pozostaw 10 cm przestrzeni między tyłem a bokami lodówki, co umożliwi odpowiednią wentylację powietrza. Wyreguluj nóżki, aby utrzymać lodówkę w poziomie. Obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby podnieść jednostkę, Obróć przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby obniżyć jednostkę. Niech prawe regulowane nóżki mocno dotykają podłogi, a lewe płynnie.

- Umieść lodówkę z dala od bezpośredniego światła słonecznego i źródeł ciepła (kuchenka, grzejnik, kaloryfer itp.). Bezpośrednie światło słoneczne może wpłynąć na powłokę akrylową, a źródła ciepła mogą zwiększyć zużycie energii elektrycznej. Temperatura otoczenia poniżej 10C lub powyżej 38C utrudni działanie tego urządzenia. **Ta jednostka nie jest przeznaczona do użytku w garażu ani żadnym innym miejscu na zewnątrz.**

- Unikaj ustawiania lodówki w wilgotnych miejscach.

- Podłącz lodówkę do dedykowanego, prawidłowo zainstalowanego uziemionego gniazdka ściennego. Pod żadnym pozorem nie przecinaj ani nie usuwaj trzeciego (uziemienia) bolca z przewodu zasilającego. Wszelkie pytania dotyczące zasilania i/lub uziemienia należy kierować do certyfikowanego elektryka lub autoryzowanego punktu serwisowego. **Urządzenie to nie jest przeznaczone do montażu w pojazdach kempingowych ani do stosowania z falownikiem.**

- Po podłączeniu urządzenia do gniazdka ściennego włącz je i odczekaj 2–3 godziny, aż osiągnie odpowiednią temperaturę, potem umieszczaj produkty .

Uwagi:

- Pojedyncza wtyczka trójbolcowa musi być uziemiona bezpiecznikiem 10A. Nie należy uziemiać rur, przewodów telefonicznych ani gazowych. Użycie niewłaściwego napięcia może spowodować uszkodzenie urządzenia i możliwe obrażenia użytkownika. Prawidłowe napięcie jest wymienione na etykiecie znamionowej, powyżej którego należy zainstalować manostat o mocy 300 W lub większej, w zależności od sytuacji. Nie wolno stosować niespełniających norm wtyczek i gniazd. Aby uniknąć uszkodzenia ważnych podzespołów, po przerwie w dostawie prądu odczekaj co najmniej 5 minut przed ponownym podłączeniem urządzenia.

- Nie używaj przedmiotów toksycznych, łatwopalnych, wybuchowych i żrących (gazu propanowego do zapalniczek, kleju, alkoholu itp.)

- Chroń obudowę lodówki przed wodą i nie stawiaj pojemników z wodą na górnej pokrywie, aby uniknąć porażenia prądem lub pożaru.

- W przypadku uwolnienia gazu natychmiast zamknij zawór i otwórz okna, aby przewietrzyć pomieszczenie. Aby uniknąć wybuchu, nie wolno dotykać wtyczki lodówki.

- Aby uniknąć przechylenia się lodówki lub innych wypadków, nie ciągnij gwałtownie za drzwi lodówki. Nie pozwalaj dzieciom wieszać się na drzwiach lub bawić się w środku.

- Przerwa w dostawie prądu: Otwieraj drzwi tak rzadko, jak to możliwe. Nie wkładaj już żadnego jedzenia do lodówki.

- Jeśli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas, wyjmij wtyczkę z gniazdka.

- Nie umieszczaj butelek w zamrażarce, aby uniknąć ich pęknięcia na skutek zamrożenia.

- Zachowaj ostrożność przy przenoszeniu lodówki. Proszę zapoznać się z odpowiednimi informacjami w instrukcji.

- Podczas odłączania wtyczki trzymaj ją za wtyczkę, a nie za przewód.

- Nie włączaj i nie podłączaj lodówki mokrymi rękami.

- WAŻNE: Nigdy nie dotykaj wnętrza komory zamrażarki ani zamrożonej żywności w komorze mokrymi rękami, gdyż może to spowodować odmrożenia.

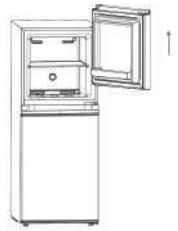
**ZMIANA KIERUNKU OTWIERANIA DRZWI**
**Potrzebne narzędzia:**

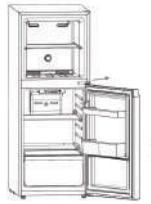
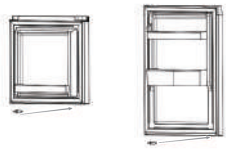
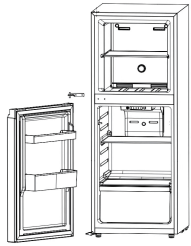
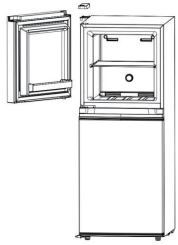
- Śrubokręt krzyżakowy
- Śrubokręt płaski
- Klucz nasadowy / płaski
- **Upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania i opróżnione.**
- Aby zdjąć drzwi, należy **przechylić urządzenie do tyłu**. Należy oprzeć lodówkę na czymś stabilnym, aby nie przewróciła się podczas procesu zmiany kierunku otwierania drzwi.
- **Wszystkie zdemontowane części należy zachować** w celu ponownego montażu drzwi.
- **Nie kłaść urządzenia płasko**, ponieważ może to uszkodzić układ chłodzenia.
- **Sugerujemy, aby podczas zmiany kierunku otwierania drzwi pracowały 2 osoby,** ze względu na jej ciężar i stabilność.

# ZMIANA KIERUNKU OTWIERANIA DRZWI

**MODEL:SFTF-432-WE3 / SFTF-432-BE3**

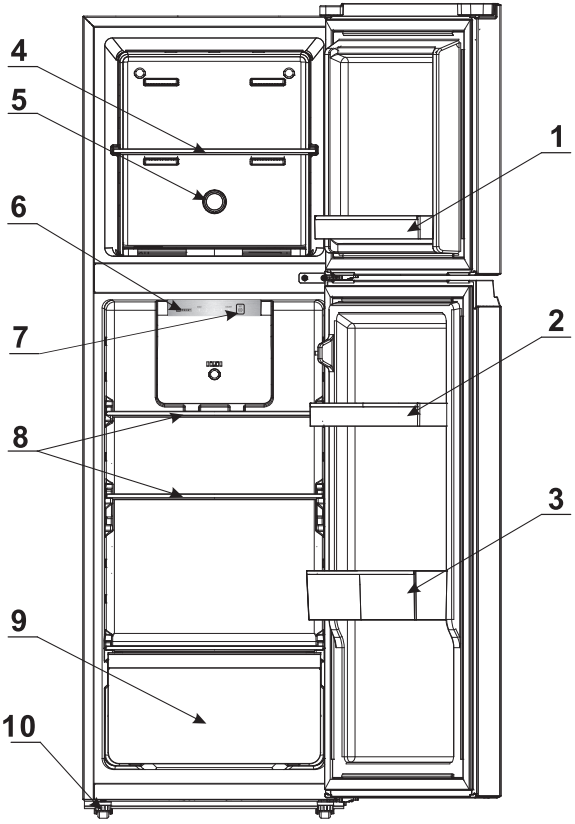
Użytkownik może zmienić kierunek otwierania drzwi zgodnie z własnymi potrzebami. Szczegółowa kolejność czynności jest następująca:

| | |
|---|---|
| 1. 1.Zdejmij prawą osłonę górnego zawiasu, a następnie odkręć śruby górnego zawiasu za pomocą śrubokręta krzyża-kowego. |  |
| 2. Unieś drzwi do góry, aby wysunąć je ze środkowego zawiasu. Odłóż drzwi na bok, delikatnie układając je na miękkiej, zabezpieczonej powierzchni. |  |

| | |
|---|---|
| 3. Za pomocą śrubokręta zdemontuj środkowy zawias. Następnie unieś drugie drzwi do góry, aby zdjąć je z dolnego zawiasu. Odłóż je na bok, delikatnie układając na miękkiej, zabezpieczonej powierzchni. |  |
| 4.Przełóż dolny zawias oraz regulowaną nóżkę na przeciwną stronę obudowy urządzenia. |  |
| 5. Wyjmij trzpień zawiasu znajdujący się w dolnej części drzwi chłodziarki i zamrażarki. Następnie po przeciwnej stronie drzwi chłodziarki i zamrażarki zamontuj zapasowy trzpień zawiasu dołączony do urządzenia. |  |
| 6. Umieść dolne drzwi na dolnym zawiasie, upewniając się, że trzpień zawiasu został prawidłowo wsunięty w otwór znajdujący się w dolnej części drzwi. Następnie zamontuj z powrotem środkowy zawias po przeciwnej stronie niż pierwotnie. |  |
| 7. Umieść górne drzwi na środkowym zawiasie, upewniając się, że trzpień zawiasu został prawidłowo wsunięty w otwór w dolnej części drzwi. Następnie zamontuj górny zawias, ustaw go we właściwej pozycji względem drzwi i dokręć śruby. Na końcu załóż lewą osłonę zawiasu. |  |

**CZĘŚCI URZĄDZENIA**

**MODEL:SFTF-432-WE3 / SFTF-432-BE3**




| | |
|---|---|
| 1. PÓŁKA ZAMRAŻARKI | 6. PANEL STEROWANIA |
| 2. PÓŁKA NA NAPOJE | 7. REGULATOR TEMPERATURY |
| 3.PÓŁKA NA NAPOJE | 8. PÓŁKI LODÓWKI |
| 4. PRZEGRODA ZAMRAŻARKI | 9. SZUFLADA NA OWOCE I WARZYWA |
| 5.SZUFLADY ZAMRAŻARKI | 10. REGULOWANE NÓŻKI |

**ZASTOSOWANIE**

**● Lodówka**

Temperatura w lodówce wynosi około 0℃ - 10℃ stopni, co jest odpowiednie do przechowywania żywności, takiej jak warzywa i owoce, przez krótki okres. Optymalizuj przechowywanie i w pełni wykorzystuj przestrzeń, sortując jedzenie.

**● Zamrażarka**

Temperatura w zamrażarce jest niższa niż -18℃, co jest niezbędne do przechowywania żywności, która musi być przetrzymana przez długi okres czasu, jak mięso i ryby. Szklane przedmioty zawierające płyny nie mogą być przechowywane w zamrażarce.
Ogranicz ilość żywności do zakresu możliwości zamrażania.
WAŻNE: Trzymaj następujące rzeczy z daleka od zamrażarki - napoje gazowane oraz błyskawiczne okłady chłodzące dostępne na rynku (takie jak azotan amonu i karbaminian).

**● Robienie lodu**

Wlej zimną przegotowaną wodę lub napój do wyczyszczonej tacy na lód, aż osiągnie 80% tacy. Następnie włóż tacę do zamrażarki. Aby wyjąć lód
Ostrożnie przechyl tacę (jak A), unikaj psucia tacy na lód nadmierną siłą (jak B). Jeśli produkt jest wyposażony w wytwornicę lodu, działaj zgodnie z wzorem na panelu.



A B

## Korzystanie z urządzenia

### MODEL:SFTF-432-WE3 / SFTF-432-BE3

**Ustawienie termostatu:**




Termostat reguluje temperaturę wewnątrz komory chłodziarki i zamrażarki. Zmianę temperatury można uzyskać, zmieniając ustawienie na wyższe wartości 1 do 5.

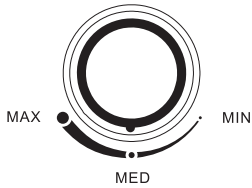
1. Lodówka posiada jeden regulator temperatury. Dodatkowo posiada pokrętło w zamrażarce które służy do równoważenia przepływu zimnego powietrza między dwiema komorami.

2. Regulator temperatury w komorze chłodziarki steruje rzeczywistym cyklem chłodzenia, natomiast pokrętło w komorze zamrażarki reguluje dystrybucję zimnego powietrza między komorami zamrażarki i lodówki.

3. Po pierwszym włączeniu lodówki, domyślne ustawienie temperatury świeżej żywności to „3", a regulator temperatury zamrażarki jest ustawiony na „ŚREDNI".

Po 4 godzinach od włączenia lodówka zostanie całkowicie schłodzona, a następnie będzie można włożyć do niej żywność.

To ustawienie spełnia większość Twoich potrzeb dotyczących lodówki.




**REGULACJA PRZEPŁYWU POWIETRZA**

**Regulator przepływu powietrza reguluje ilość powietrza przepływającego między komorami zamrażarki i lodówki. Po pierwszym podłączeniu lodówki do zasilania, ustaw regulator przepływu powietrza na ustawienie ŚREDNI.**

**REGULACJA PRZEPŁYWU POWIETRZA**

Aby tymczasowo zwiększyć przepływ zimnego powietrza do określonej komory, należy ustawić regulator:

◆ Maks. – Zwiększ przepływ powietrza do zamrażarki

◆ Min. – Zwiększ przepływ powietrza do lodówki

**WAŻNE: Po osiągnięciu żądanej wydajności, ustaw regulator przepływu powietrza na „ŚREDNI", aby lodówka działała optymalnie.**

Zmiana tablicy świetlnej:
Użytkownik nie może wymienić lampy LED. Jeśli lampa LED ulegnie uszkodzeniu, należy skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym w celu jej wymiany.

## PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

**Czyszczenie lodówki:**
- Po zainstalowaniu nowego urządzenia zaleca się jego dokładne wyczyszczenie.
- Najpierw wyłącz lodówkę, a następnie odłącz urządzenie od gniazdka ściennego.
- Usuń całą zawartość żywności.
- Umyj wnętrze wilgotną, ciepłą szmatką nasączoną letnią wodą i roztworem sody oczyszczonej. Roztwór powinien wynosić około 2 łyżek sody oczyszczonej na litr wody.
- Aby zapewnić wydajną pracę urządzenia, należy dbać o czystość uszczelki drzwi.
- Zewnętrzną powierzchnię lodówki należy czyścić łagodnym detergentem i ciepłą wodą.
- Wytrzyj wnętrze i zewnętrzną część urządzenia do sucha miękką ściereczką.
- Wężownice skraplacza należy odkurzyć, gdy są zakurzone lub brudne.
- Aby utrzymać wnętrze w czystości, bez nieprzyjemnych zapachów i brudu, należy je regularnie czyścić co najmniej raz w miesiącu.

**Czas wakacji:**
- Najpierw wyłącz lodówkę, a następnie odłącz urządzenie od gniazdka ściennego.
- Usuń całe jedzenie.
- Wyczyść lodówkę.
- Pozostaw drzwi lekko uchyloną, aby zapobiec tworzeniu się kondensatu, pleśni lub nieprzyjemnych zapachów.
- Zachowaj szczególną ostrożność w przypadku dzieci. Urządzenie nie powinno być dostępne do zabawy dla dzieci.
- Krótkie wakacje: Pozostaw lodówkę włączoną podczas wakacji trwających krócej niż trzy tygodnie.
- Długie wakacje: Jeśli urządzenie nie będzie używane przez kilka miesięcy, usuń całą żywność i odłącz przewód zasilający. Dokładnie wyczyść i osusz wnętrze. Aby zapobiec powstawaniu zapachów i pleśni, pozostaw drzwi otwarte. lekko otworzyć: w razie potrzeby zablokować otwarcie lub usunąć drzwi.

**Przenoszenie lodówki:**
- Najpierw wyłącz lodówkę, a następnie odłącz urządzenie od gniazdka ściennego.
- Wyjmij jedzenie z lodówki i usuń lód z pojemnika na lód.
- Zdejmij osłonę sprężarki z tyłu lodówki, wyjmij tackę na wodę znajdującą się na górze sprężarkę i spuścić wodę.
- Przymocuj taśmą wszystkie luźne przedmioty wewnątrz lodówki.
- Zaklej drzwi taśmą.
- Upewnij się, że lodówka pozostaje w pozycji pionowej podczas transportu.
- Upewnij się, że czynnik chłodniczy nie zostanie uszkodzony podczas transportu i instalacji.

# Użytkowanie

## Pierwsze użycie

### Cz yszczenie wnętrza

Przed pierwszym użyciem urządzenia, przetrzyj wszystkie elementy wnętrza wilgotną ściereczką z użyciem neutralnego mydła lub płynu do naczyń

**Ważne!** Do czyszczenia lodówki nie używaj detergentów, które mogą uszkodzić jej elemnty.

## Użytkowanie

Umieszczaj produkty spożywcze w chłodziarko zamrażarce zgodnie z poniższą tabelą

| Wyposazenie chłodziarki | Rodzaj produktu |
|---|---|
| Drzwi i balkoniki na drzwiach chłodziarki | • Żywność z naturalnymi środkami konserwującymi, takimi jak dżemy, soki, napoje, przyprawy<br>• Nie należy przechowywać łatwo psującej się żywności. |
| szuflada na świeże produkty (szuflada na sałaty) | • owoce, zioła i warzywa powinny być umieszczone osobno w szufladzie na produkty świeze<br>• Nie przechowuj bananów, cebuli, ziemniaków, czosnku |
| Półka chłodziarki – środkowa | • produkty mleczne, jaja |
| Półka chłodziarki – górna | • Żywność, która nie wymaga gotowania, np. potrawy gotowe do spożycia, wędliny. |
| Szuflady/półki w zamrażarce | • Żywność do długotrwałego przechowywania.<br>• Dolna szuflada/półka na surowe mięso, drób, ryby.<br>• Środkowa szuflada/półka na zmrożone warzywa. Górna<br>• szuflada/półka na lody, owoce, warzywa, frytki. |

### Zamrażanie świeżej żywności

- Komora zamrażarki jest przystosowana do zamrażania świeżej żywności i przechowywania jej przez długi okres czasu.
- Umieść świeżą żywność w górnej części zamrażarki.
- Ilość świeżej żywności jaka może być zamrożona w ciągu 24 godzin została podana w specyfikacji.
- Podczas procesu zamrażania (24 godzin) nie dodawaj kolejnych produktów do zamrożenia.

### Przechowywania zamrożonej żywności

Przy pierwszym uruchomieniu lub po okresie nieużywania, przed włożeniem produktu do komory, urządzenie powinno pracować co najmniej 2 godziny na wyższych ustawieniach!
Ważne! Unikaj przypadkowego rozmrożenia, na przykład, gdy urządzenie było wyłączone przez dłuższy lub w przypadku przerwy w dostawie prądu.
Należy pamiętać, że rozmrożona żywność musi być natychmiast spożyta lub schłodzona, i nie może być ponownie zamrożona (po schłodzeniu)!

# Użytkowanie

## Rozmrażanie

Głęboko zamrożoną lub zamrożoną żywność przed użyciem można przechowywać w komorze chłodniczej lub w temperaturze pokojowej w zależności od czasu przeznaczonego na rozmarażanie!

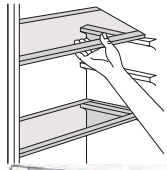
Wszystkie kawałki można gotować jeszcze zamrożone bezpośrednio z zamrażarki!

W tym przypadku gotowanie będzie trwało dłużej!

## Accesoria

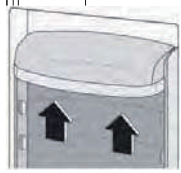
### Półki

Wewnątrz chłodziarki znajdują się elementy, które pozwalają na zmianę położenia półek.



### Ustawienia balkoników na drzwiach

Aby umożliwić przechowywanie żywności o różnych wymiarach, balkoniki na drzwiach mogą być umieszczane w różnych miejscach. Aby dokonać zmiany miejsca, balkonik musi być pusty, chwyć balkonik od dołu i pchnij ku górze aż się uwolni, następnie umieść go w dowolnym miejscu na drzwiach



## Przydatne wskazówki

## Wskazówki dotyczące zamrażania

Aby pomóc Ci jak najlepiej wykorzystać proces zamrażania, podajemy kilka ważnych wskazówek:
• Maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej.
• Proces zamrażania trwa 24 godziny! W tym okresie nie należy dodawać więcej żywności do zamrożenia.
• Zamrażać tylko dobrej jakości, świeże i oczyszczone produkty spożywcze
• Przygotować żywność w małych porcjach, aby umożliwić szybkie i kompletne zamrożenie oraz aby umożliwić łatwy dostęp do zamrożonej żywności.
• Zapakuj żywność w folię aluminiową lub folię spożywczą, upewnij się, że opakowanie jest szczelne
• Nie należy dopuszczać do kontaktu świeżej, niemrożonej żywności z żywnością, która jest już zamrożona, co spowoduje wzrost temperatury tej żywności.
• Chuda żywność przechowuje się dłużej, Tłuste i słone produkty przechowuj krócej.
• Mrożonki, jeśli są spożywane natychmiast po wyjęciu z komory zamrażarki, mogą spowodować odmrożenia
• Zaleca się, aby każdy indywidualny pakunek był opatrzony datą zamrożenia, a jego spożycie bezpośrednio po wyjęciu z komory zamrażarki może spowodować odmrożenie
• należy pamiętać o zapisaniu daty zamrożenia na każdym opakowaniu, aby produkty były przechowywane odpowiednio długo

### Wskazówki dotyczące przechowywania mrożonek

Aby utrzymać najwyższą wydajność tego urządzenia, należy:
upewnić się, że mrożone produkty spożywcze są przechowywane zgodnie z zaleceniami producenta.
upewnić się, że mrożonki są przenoszone ze sklepu spożywczego do zamrażarki w jak najkrótszym czasie nie otwierać drzwi lub pozostawiać ich otwartych dłużej niż jest to konieczne!.
Po rozmrożeniu żywność szybko się psuje i nie może być ponownie zamrożona!
Nie przekraczać okresu przechowywania wskazanego przez producenta żywności!

### Wskazówki dotyczące przechowywania świeżej żywności w chłodziarce

W celu uzyskania najlepszych efektów
• Nie umieszczaj w chłodziarce gorących lub parujących produktów
• Produkty, które posiadają silny zapach powinny być przechowywane w szczelnych opakowaniach

### Wskazówki dotyczące przechowywania w chłodziarce

Użyteczne wskazówki:
• Wszystkie rodzaje produktów typu wrap należy przechowywać w foli spożywczej powyżej półki na warzywa.
• Dla bezpieczeństwa czas przechowywania produktów nie powinien być dłuższy niż dwa dni.
• Produkty ugotowane, zimne potrawy itp.:mogą być umieszczone na dowolnej półce.
• Owoce i warzywa należy przechowywać w szufladzie do tego przeznaczonej.
• Masło i sery należy owinąć folią spożywczą lub aluminiową, aby ograniczyć ilość powietrza, która może się dostać do nich.
• Ml eko powinno posiadać zakrętkę lub korek, umieszczamy je na balkoniku w drzwiach chłodziarki.
• Ba nany, ziemniaki, cebulę i czosnek trzymamy po za chłodziarką

**Wskazówki dotyczące oszczędzania energii:**

- Lodówka powinna znajdować się w najchłodniejszym miejscu pomieszczenia, z dala od urządzeń wytwarzających ciepło lub kanałów grzewczych, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- Przed włożeniem gorącej żywności do lodówki należy ją ostudzić do temperatury pokojowej. Przeciążenie lodówki powoduje dłuższą pracę sprężarki. Żywność, która zamraża się zbyt wolno, może stracić na jakości lub się zepsuć.
- Pamiętaj o odpowiednim zapakowaniu żywności i wytrzyj pojemniki do sucha przed włożeniem ich do lodówki.

- Zorganizuj i oznacz żywność, aby ograniczyć otwieranie drzwi i dłuższe przeszukiwanie. Usuń tyle przedmiotów, ile potrzeba na raz i zamknij drzwi tak szybko, jak to możliwe.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Możesz łatwo rozwiązać wiele typowych problemów z lodówką, oszczędzając sobie kosztów ewentualnego wezwania serwisu. Wypróbuj poniższe sugestie, aby sprawdzić, czy możesz rozwiązać problem, zanim wezwiesz serwis.

| PROBLEM | MOŻLIWA PRZYCZYNA |
|---|---|
| Lodówka nie działa. | Nie podłączona.<br>Zadziałał wyłącznik obwodu lub przepalił się bezpiecznik. |
| Kompresor często włącza się i wyłącza. | Temperatura w pomieszczeniu jest wyższa niż normalnie.<br>Do lodówki dodano dużą ilość jedzenia.<br>Drzwi są otwierane zbyt często.<br>Drzwi nie są całkowicie zamknięte.<br>Regulacja temperatury nie jest ustawiona prawidłowo.<br>Uszczelka drzwi nie jest szczelna.<br>Lodówka nie ma odpowiednich odstępów.<br>Lodówka została ostatnio odłączona od zasilania na pewien czas.<br>Aby lodówka całkowicie się schłodziła, potrzeba 4 godzin. |
| Temperatura wewnątrz lodówki jest zbyt wysoka. | Kontrola temperatury jest ustawiona na zbyt wysoką temperaturę.<br>Ustaw kontrolę na chłodniejsze ustawienie i odczekaj kilka godzin, aż temperatura się ustabilizuje.<br>Drzwi są zbyt długo otwarte lub otwierane zbyt często.<br>Ciepłe powietrze dostaje się do lodówki za każdym razem, gdy drzwi są otwierane.<br>Otwieraj drzwi rzadziej. Drzwi nie są całkowicie zamknięte. |

| | |
|---|---|
| | Uszczelka drzwi nie jest szczelna.<br>Duża ilość ciepłego lub gorącego jedzenia mogła być ostatnio przechowywana.<br>Poczekaj, aż lodówka osiągnie wybraną temperaturę.<br>Lodówka została ostatnio odłączona na pewien czas.<br>Aby całkowicie się schłodzić, potrzeba 4 godzin. |
| Temperatura wewnątrz lodówki jest zbyt niska. | Kontrola temperatury jest ustawiona na zbyt niską temperaturę. Ustaw kontrolę na cieplejsze ustawienie i odczekaj kilka godzin, aż temperatura się ustabilizuje. |
| Temperatura zewnętrznej powierzchni lodówki jest wysoka. | Zewnętrzne ściany lodówki mogą być nawet o 30°F cieplejsze od temperatury pokojowej. Jest to normalne, ponieważ sprężarka pracuje, aby przenieść ciepło z wnętrza obudowy lodówki. |
| Pękanie lub trzaskanie podczas włączania sprężarki. | Części metalowe ulegają rozszerzaniu i kurczeniu, jak w rurach z gorącą wodą. To normalne. Dźwięk będzie się stabilizował lub zanikał, gdy lodówka będzie nadal działać. |
| Bulgotanie lub bulgotanie, jak gotująca się woda. | Czynnik chłodniczy (służący do chłodzenia lodówki) krąży w całym układzie.<br>To jest normalne. |
| Wibracje. | Sprawdź, czy lodówka stoi na równej powierzchni. Podłoga jest nierówna lub słaba.<br>Lodówka kołysze się na podłodze, gdy jest lekko przesuwana.<br>Upewnij się, że podłoga może odpowiednio utrzymać lodówkę. Wypoziomuj lodówkę, umieszczając drewniane lub metalowe podkładki pod częścią lodówki.<br>Lodówka dotyka ściany.<br>Wypoziomuj lodówkę i przesuń ją ze ściany.<br>Zobacz „Instrukcję instalacji”. |
| Na wewnętrznych ściankach lodówki gromadzi się wilgoć. | Jest gorąco i wilgotno, co przyspiesza gromadzenie się szronu.<br>To jest normalne.<br>Drzwi są lekko otwarte.<br>Drzwi są zbyt długo otwarte lub |

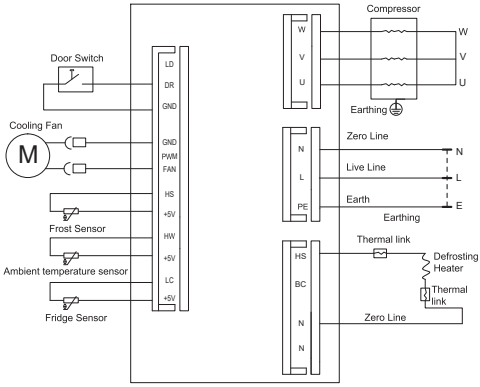
| | |
|---|---|
| | otwierane zbyt często.<br>Otwieraj drzwi rzadziej.<br>Drzwi nie są odpowiednio uszczelnione. |
| Na zewnątrz lodówki gromadzi się wilgoć. | Drzwi są lekko uchylone, przez co zimne powietrze z wnętrza lodówki styka się z ciepłe, wilgotne powietrze z zewnątrz. |
| Drzwi nie zamykają się prawidłowo. | Lodówka nie stoi na równej powierzchni. Uszczelka jest brudna. Kosz do przechowywania jest niewłaściwie umieszczony. |

## DANE TECHNICZNE

| Nr modelu | SFTF-432-WE3 | SFTF-432-BE3 |
|---|---|---|
| Typ klimatu | SN/N/ST | SN/N/ST |
| Klasyfikacja produkcji przeciwporażeniowej | I | I |
| Prąd znamionowy (A) | 1.5 | 1.5 |
| Całkowita objętość przechowywania (L) | 150 | 150 |
| Objętość przechowywania mrożonej żywności (L) | 44 | 44 |
| Wydajność zamrażania (kg/24h) | 2.0 | 2.0 |
| Gwiazdy Energii | E | E |
| Zużycie energii (kWh/year) | 195 | 195 |
| Napięcie znamionowe (V) | 220-240~ | 220-240~ |
| Częstotliwość znamionowa (Hz) | 50-60 | 50-60 |
| Chłodziwo | R600a | R600a |
| Masa czynnika chłodniczego (g) | 28 | 28 |
| Środek | Cyklopentan | Cyklopentan |
| Hałas dB(A) | 40 | 40 |
| Wymiary całkowite (mm) szer.*gł.*wys. | 488*573*1280 | 488*573*1280 |

## Schemat obwodu

### MODEL:SFTF-432-WE3 / SFTF-432-BE3



**Klasy klimatyczne**

**Rozszerzona temperatura:** to urządzenie chłodnicze przeznaczone jest do stosowania w temperaturach otoczenia od 1O°C do 32 °C;
**Umiarkowana:** „to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do stosowania w temperaturach otoczenia od 16 °C do 32 °C";
**Subtropikalny:** „to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do stosowania w temperaturach otoczenia od 16 °C do 38 °C";
**Tropikalny:** „to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do stosowania w temperaturach otoczenia od 16 °C do 43 °C";

| Klasa | Symbol | Zakres temperatury otoczenia (°C) |
|---|---|---|
| Rozszerzony umiarkowany | SN | + 10 do+ 32 |
| Umiarkowany | N | + 16 do+ 32 |
| Subtropikalny | ST | + 16 do+ 38 |
| Tropikalny | T | + 16 do+ 43 |

Szanowny Kliencie,

Jeśli chcesz zwrócić lub wymienić produkt, skontaktuj się ze sklepem, w którym dokonałeś zakupu (Pamiętaj, żeby zabrać ze sobą paragon zakupu). Jeśli produkt wymaga naprawy, prosimy o kontakt z naszym autoryzowanym serwisem.

| Utylizacja | |
|---|---|
|  | Dyrektywa europejska 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) wymaga, aby zużyte urządzenia gospodarstwa domowego nie były wyrzucane do zwykłego strumienia odpadów komunalnych. Zużyte urządzenia muszą być zbierane oddzielnie, aby zoptymalizować stopień odzysku i recyklingu materiałów, z których się składają, oraz aby zmniejszyć ich wpływ na zdrowie ludzkie i środowisko. Symbol przekreślonego kosza jest umieszczony na wszystkich produktach, aby przypominać o obowiązku selektywnej zbiórki. |

Importer i dystrybutor:
SNB sp. z o.o.
ul. Słoneczna 90
05-500 Stara Iwiczna
Telefon do serwisu : 22 873 86 39
www.smithbrown.pl
E-mail : kontakt@smithbrown.pl

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
– staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
– farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
– bed and breakfast type environments;
– catering and similar non-retail applications.

This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 38 °C;
This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**



To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury when using your refrigerator, follow these basic precautions:

**– WARNING:** This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
**– WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
**– WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
**– WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
**– WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
For appliances which use flammable insulation blowing gases, the instructions shall include information regarding disposal of the appliance.
When unit becomes useless, don't throw it in nature, it may contain harmful material for environment. Please make sure to dispose of unit as per applicable legal system that respects the environment.
◆Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

Symbol ISO 7010 W021 is used, its meaning is explained as follows:

Warning: risk of fire / flammable materials

The instructions for refrigerating appliances and ice-makers shall include the substance of the following:

– **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

– **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at he rear of the appliance.

◆**DANGER: Risk of child entrapment.**

◆This appliance should not be used by children aged 8 years and less or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they are supervised or instructed concerning use of the appliance in a safe way and they understand the hazards involved.

◆Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

◆Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are not allowed to load and unload refrigerating appliances.

◆To avoid the possibility of child entrapment; please take the following precautions before disposing of the refrigerator.

- Remove all doors from the unit.
- Leave the shelves in place so that children cannot easily climb inside.

“**Warning:** please keep the lock keys on where the kids can not reach”

The appliance is not to be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities,or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.

Children being supervised not to play with the appliance.

Replacement cord instructions , type Y attachment .If the supply cord is damaged , it must be replaced by the manufacturer , its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard..

-Save these instructions-

**WARNING:**

This refrigerator should be properly grounded for your safety. The power cord of this refrigerator is equipped with a three-prong plug which is compatible with standard three-prong wall outlets to minimise the possibility of electrical shock.
This refrigerator requires a standard 220-240V~/50-60Hz electrical outlet with three-prong grounded socket.
Do not, under any circumstances, cut or remove the third ground prong from the power cord supplied.

**Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock.**
This refrigerator is not designed to be used with an inverter.
The cord should be secured behind the refrigerator and not left exposed or dangling, so as to prevent accidental injury.
Never unplug the refrigerator by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the socket.
Do not use an extension cable with this appliance. If the power cord is too short, have a qualified electrician or service technician install an outlet near the appliance. Use of an extension cord can negatively affect the performance of the unit.

– **WARNING: If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.**

**■Special note for user as following:**
1. The refrigerator should be keeping in ventilation place, cut off the power when any exceptional things happen and contact factory timely.
2. Around the refrigerator especial the compressor area no fair is allowed, in case of refrigerant leakage causing personal injury.
3.Never use any spray near the refrigerator. It can cause danger of explosion.
4.Do not use any sharp tools when cleaning the inside. The cooling system can be damaged or there may be electric shock.
5. Do not place the foods too close to vents, as this can obstruct free air circulation.

Attention!

1 .When storing food, wrap it in plastic wrap or store it in a container with a lid; this prevents odours and keeps it dry. Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.

2. There should be sufficient space between each item of food; do not store too much food.

3. To save electricity, do not open the door too frequently.

Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.

4. Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.

5. If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

IF THIS APP.CONTAINS QUANTITY OF ENVIRONMENTALLY-FRIENDLY BUT FLAMMABLE R600A REFRIGERANT.ENSURE THAT THE REFRIGERAN IS NOT DAMAGED DURING TRANSPORTATION AND INSTALLATION.
For appliances which use flammable insulation blowing gases, the instructions shall include information regarding disposal of the appliance .
Choose a location which is not expose to sunlight, relatively free from dust, heat and humidity, and offers good ventilation .

**Note:**
Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

# INSTALLATION INSTRUCTIONS

**Before Using Your Refrigerator**

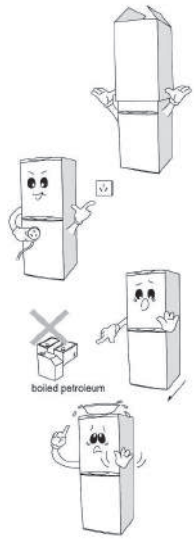
- Remove the exterior and interior packing.
- Before connecting the refrigerator to the power source, let it stand upright for approximately 4 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from improper handling during transportation.
- Clean the interior surface with lukewarm water using a soft cloth.

**Installing Your Refrigerator**

- This appliance is designed to be free standing only, and should not be recessed or built-in.
- Place your refrigerator on a floor that is strong enough to support the refrigerator when it is fully loaded.

Allow 5 inches of space between the back and sides of the refrigerator, which allows the proper air ventilation
Adjust the feet to keep the refrigerator level. Turn clockwise to raise the unit, Turn counterclockwise to lower the unit. Let the right adjustable feet touch the floor firmly, while the left smoothly.

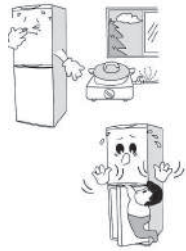
- Locate the refrigerator away from direct sunlight and sources of heat (stove, heater, radiator, etc.). Direct sunlight may affect the acrylic coating and heat sources may increase electrical consumption. Ambient temperature below 50°F or above 85°F will hinder the performance of this appliance.
  **This unit is not designed for use in a garage or any other outside installation.**
- Avoid locating the refrigerator in moist areas.
- Plug the refrigerator into dedicated, properly installed-grounded wall outlet. Do not under any circumstances cut or remove the third (ground) prong from the power cord. Any questions concerning power and/or grounding should be directed toward a certified electrician or an authorized service center.
  **This unit is not designed to be installed in an RV or used with an inverter.**
- After plugging the appliance into a wall outlet, turn the unit on and allow the unit to cool down for 2~3 hours under before placing food in the refrigerator or freezer compartment.




## Cautions

◆A single tri-pin plug must be earthed with a 10A fuse.
No earthing through pipes, telephone wires or gas pipes.
Using improper voltage may result in damage to the appliance and possible injury to the user. Correct voltage is listed on the rating label, beyond which a manostat 300W or more should be installed depending on situations.
No application of disqualified plugs or socket.
To avoid damage to the vital part, wait at least 5 minutes before replugging after a power cut.

◆No toxic, inflammable, explosive objects and caustic objects (propane lighter gas , glue, petroleum, alcohol, toluol and so on).

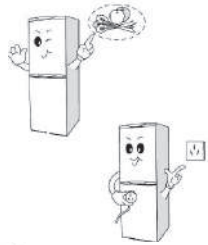


◆Keep the refrigerator body from water and don't put containers with water on the top cover to avoid electric shock or fire.

◆Shut off the valve immediately and open the windows for ventilation in case of gas release.
The refrigerator plug must not be touched to avoid an explosion.

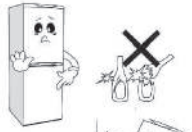
◆To avoid the refrigerator slant down or other accidents, please don't pull the refrigerator door violently, or let kids hang on the door or play inside.

◆Power cut
Open the door as few as possible.
Don't put any food into the refrigerator any more.

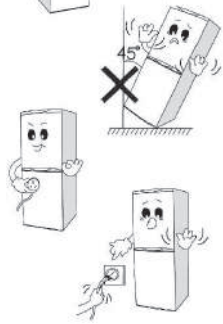


◆When stop applications for quite a long time.
Refrigerators should be used consecutively. To avoid affecting the service life, the refrigerator should be kept on operating even if there's no food preserved.
Unplug the refrigerator when out of work for quite a long time, so as to avoid electric shock or fire caused by insulation aging.
Dry the inside with tablecloth. Dispose the refrigerator in a ventilate place after air-drying.

◆Please move the plug away from the socket if you do not use it for quite a long time.



◆Do not place bottles in the freezer, to avoid split for being frozen.




◆Be careful when move the refrigerator.
Please refer to the related instructions in the book.

◆Hold the plug instead of the wire when move away the plug.

◆Do not switch or plug the refrigerator with wet hands.



⚠WARNING⚠: Never touch the interior of the Freezer Chamber or frozen foods in the compartment with wet hands as this could result in frost bite.

## REVERSING THE DOOR

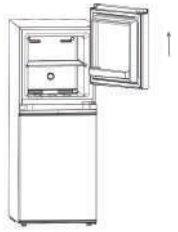
**Tool required:** Philips screwdriver, Flat bladed screwdriver, Hexagonal spanner.

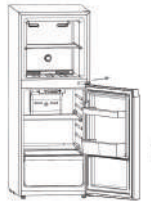
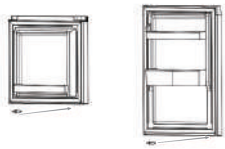
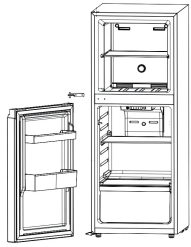
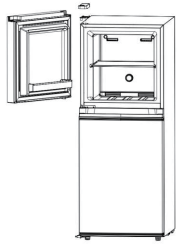
- Ensure the unit is unplugged and empty.
- To take the door off, it is necessary to tilt the unit backwards. You should rest the unit on something solid so that it will not slip during the door reversing process.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.
- Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- It's better that 2 people handle the unit during assembly.

# DOOR REVERSE

**MODEL:SFTF-432-WE3 / SFTF-432-BE3**

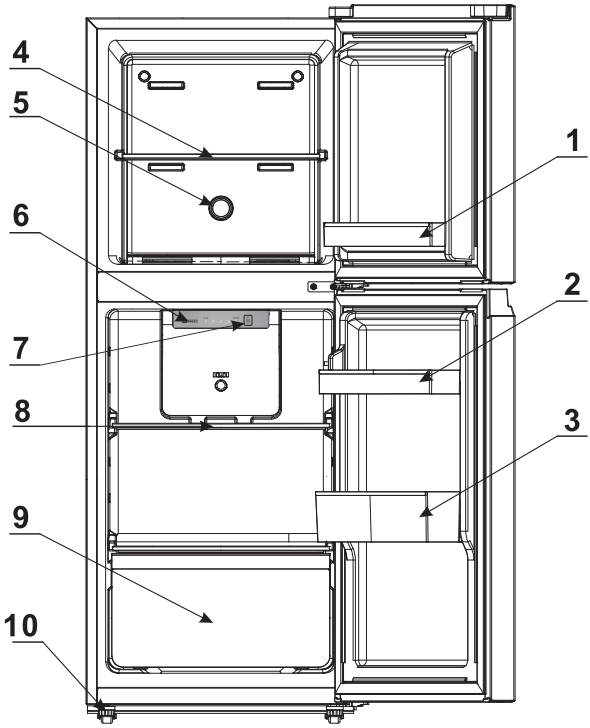
Users can change the direction of opening according to one's own needs. The concrete operating sequence is as follows:

| | |
|---|---|
| 1. Remove the right hinge cover, then unscrew the bolts of the upper hinge with a Phillips screwdriver. |  |
| 2. Lift the door upwards to disengage it from the middle hinge. Put the door to one side and lay it down gently on a padded surface. |  |

| | |
|---|---|
| 3. Using a screwdriver, dismantle the middle hinge. Lift the door upwards to disengage it. from the lower hinge. Put the door to one side and lay it down gently on a padded surface. |  |
| 4.Swap over the position of the lower hinge and the adjustable leg to the other side of the cabinet. |  |
| 5. Remove the hinge pin that is in the bottom of the fridge and freezer door. At the other side of the fridge and freezer door, insert the replacement hinge pin that is supplied with the appliance. |  |
| 6. Place the fridge door on the lower hinge, making sure that the hinge pin is inserted in the hole at the bottom of the fridge door. Put the middle hinge back on the cabinet,making sure that it is on the opposite side from its original position. |  |
| 7. Place the fridge door on the middle hinge, making sure that the hinge pin is inserted in the hole at the bottom of the fridge door. Then put on the upper hinge, aim at the door and screw down the bolt, cover the left hinge cover . |  |

# NAMES OF THE PARTS

**MODEL:SFTF-432-WE3 / SFTF-432-BE3**




1.FREEZER BIN
2.REFRIGERATOR BIN
3.BOTTLE SHELF
4.FREEZER SHELF
5.FREEZER TEMPERATURE CONTROL KNOB
6.LAMP COVER
7.REFRIGERATOR TEMPERATURE CONTROL KNOB
8. REFRIGERATOR SHELF
9. CRISPER
10. LEVELING LEG

Caution:
The accessories vary from type to type. Please refer to the packing list for details.

**Application**

**■Refrigerator**

The temperature in the refrigerator is some 0°C-10°C, which is applicable to preserve food, such as vegetables and fruits, for a short period.

Optimize the preservation and make full use of the space by sorting the food.

Sorting sample:

**■Freezer**

The temperature is less than-18°C in the freezer, which is applicable to preserve food need to be kept for a long period, such as meat and fish. Glass items contained liquid cannot be kept in the freezer.

Limit the food reserved in the range of the freezing capacity.

Caution:

Keep the following things out of the freezer-carbonating beverage and instant cold pack in the market (such as ammonium-nitrate and carbamide).

**■Ice-making**

Drop cold boiled water or beverage into cleaned ice tray until it reaches 80 per of the tray. Then put the tray into the freezer.

Bend the tray a little (as A), avoid spoiling ice tray with over strength (as B). If the product is equipped with ice maker, it is operated according to the pattern of the panel.



# OPERATING YOUR REFRIGERATOR

## MODEL:SFTF-432-WE3 / SFTF-432-BE3

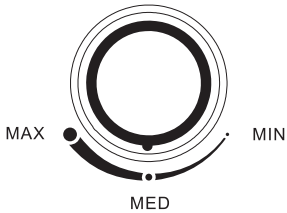
### TEMPERATURE CONTROL




1. Your refrigerator has one control for regulating the temperature. As well as a control knob in the freezer to balance the cold air distribution between the two compartments.
2. The temperature control in the refrigerator compartment will control the actual cooling cycle whereas the control knob in the freezer compartment will adjust the distribution of the cold air between the freezer and the refrigerator compartments.
3. When the refrigerator is powered on for the first time, the default setting for Fresh Food Temperature is "3", and the Freezer Temperature Control is set to "MED".
After the refrigerator has been powered on for 4 hours, it will be fully cooled down, and then the food can be placed inside.
This setting meets the majority of your needs for the refrigerator.

### AIRFLOW CONTROL

The Airflow control regulates the amount of air flowing between the freezer and the refrigerator compartments. When you plug in the refrigerator for the first time, turn the Airflow control to the MED setting.




### ADJUSTING THE AIRFLOW CONTROL

If you want to temporarily increase the cold airflow to a specific compartment, adjust the control:
- Max - Increase airflow to the freezer
- Min - Increase airflow to the refrigerator

**IMPORTANT:**Once the performance is achieved, return the Airflow control to "MED" setting to keep the refrigerator operating at optimum efficiency.

**NOTE:**If the unit is unplugged,has lost power,or is turned off,you must wait 3 to 5 minutes before restarting the unit. If you attempt to restart before this time delay, the refrigerator-freezer will not start.

**NOTE:**We do not recommend the installation of the refrigerator where the temperature will drop below 7°C or rise above 43°C. The compressor will not be able to maintain proper temperatures inside the refrigerator.
For installations where the temperatures will drop below 10°C set the freezer temperature control to the "MAX" setting this will improve the operations of the refrigerator under these conditions.

## Changing the Light board

**LED lamp can not replaced by user, if the LED lamp is damaged**
**Please contact the nearest authority to replace it.**

# CARE AND MAINTENANCE

**Cleaning Your Refrigerator**

- Upon installation of your new appliance, it is recommended that it be cleaned thoroughly.
- Turn off the refrigerator first and then unplug the unit from the wall outlet.
- Remove all food content.
- Wash the inside with a damp warm cloth soaked in lukewarm water and baking soda solution. The solution should be about 2 tablespoons of baking soda to a quart of water.
- Be sure to keep the door gasket (seal) clean to keep the unit running efficiently.
- The outside of the refrigerator should be cleaned with mild detergent and warm water.
- Dry the interior and exterior with a soft cloth.
- The condenser coils should be vacuumed when they are dusty or dirty.
- To keep the inside sanitary without odor or dirty, regular cleaning required at least once a month.

**Vacation Time**

- Turn off the refrigerator first and then unplug the unit from the wall outlet.
- Remove all the food.
- Clean the refrigerator.
- Leave the lid open slightly to avoid possible formation of condensation, mold, or odors.
- Use extreme caution in the case of children. The unit should not be accessible to child's play.
- **Short vacations:** Leave the refrigerator operating during vacations of less than three weeks.
- **Long vacations:** If the appliance will not be used for several months, remove all food and unplug the power cord. Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the door open slightly: blocking it open if necessary or have the door removed.

**Moving Your Refrigerator**

- Turn off the refrigerator first and then unplug the unit from the wall outlet.
- Take the food out of the refrigerator and empty the ice from the ice tray.
- Remove the compressor baffle on the back of the refrigerator, take out the water tray on the top of the compressor and empty the water.
- Securely tape down all loose items inside your refrigerator.
- Tape the doors shut.
- Be sure the refrigerator stays in the upright position during transportation.
- Ensure that the refrigerant is not damaged during transportation and installation.

**Energy Saving Tips**

- The refrigerator should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the refrigerator. Overloading the refrigerator forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the refrigerator. This cuts down on frost build-up inside the refrigerator.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

# TROUBLESHOOTING GUIDE

You can solve many common refrigerator problems easily, saving you the cost of a possible service call. Try the suggestions below to see if you can solve the problem before calling for service.

| PROBLEM | POSSIBLE CAUSE |
|---|---|
| Refrigerator does not operate. | Not plugged in.<br>The circuit breaker tripped or a blown fuse. |
| Compressor turns on and off frequently. | The room temperature is hotter than normal.<br>A large amount of food has been added to the refrigerator.<br>The door is opened too often.<br>The door is not closed completely.<br>The temperature control is not set correctly.<br>The door gasket does not seal properly.<br>The refrigerator does not have the correct clearances.<br>The refrigerator has recently been disconnected for a period of time. 4 hours are required for the refrigerator to cool down completely. |
| Temperature inside the refrigerator is too warm. | Temperature control is set too warm. Turn the control to a cooler setting and allow several hours for the temperature to stabilize.<br>Door is kept open too long or is opened too frequently. Warm air enters the refrigerator every time the door is opened. Open the door less often.<br>The door is not closed completely.<br>The door gasket does not seal properly.<br>A large amount of warm or hot food might have been stored recently. Wait until the refrigerator has had a chance to reach its selected temperature.<br>The refrigerator has recently been disconnected for a period of time. 4 hours are required for the refrigerator to cool down completely. |
| Temperature inside the refrigerator is too cold. | Temperature control is set too cold. Turn the control to a warmer setting and allow several hours for the temperature to stabilize. |
| Temperature of external refrigerator surface is warm. | The exterior refrigerator walls can be as much as 30°F warmer than room temperature. This is normal while the compressor works to transfer heat from inside the refrigerator cabinet. |
| Popping or cracking sound when compressor comes on. | Metal parts undergo expansion and contraction, as in hot water pipes. This is normal. Sound will level off or disappear as refrigerator continues to run. |
| Bubbling or gurgling sound, like water boiling. | Refrigerant (used to cool refrigerator) is circulating throughout the system. This is normal. |
| Vibrations. | Check to assure that the refrigerator is on a level surface.<br>Floor is uneven or weak. Refrigerator rocks on the floor when it is moved slightly. Be sure floor can adequately support refrigerator. Level the refrigerator by putting wood or metal shims under part of the refrigerator.<br>The refrigerator is touching the wall. Re-level the refrigerator and move it from the wall.<br>See “Installation Instructions”. |
| Moisture forms on inside refrigerator walls. | Weather is hot and humid, which increases internal rate of frost build-up. This is normal.<br>Door is slightly open.<br>Door is kept open too long, or is opened too frequently. Open the door less often.<br>The door is not sealed properly. |
| Moisture forms on outside of refrigerator. | Door is slightly open, causing cold air from inside the refrigerator to meet warm moist air from outside. |
| The door will not close properly. | The refrigerator is not on a level surface.<br>The gasket is dirty.<br>The storage basket is out of position. |

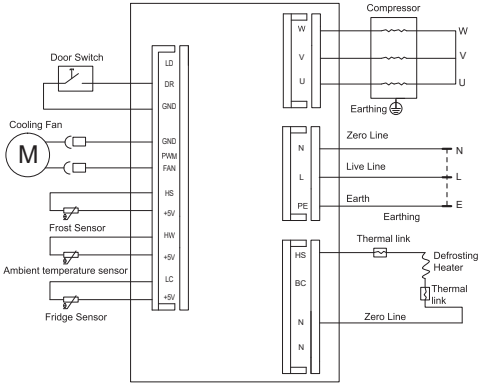
# TECHNICAL SPECIFICATIONS

| Model No. | SFTF-432-WE3 | SFTF-432-BE3 |
|---|---|---|
| Climate Type | SN/N/ST | SN/N/ST |
| Classification of Production Against Electric Shock | I | I |
| Rated Current (A) | 1.5 | 1.5 |
| Total Storage Volume (L) | 150 | 150 |
| Frozen Food Storage Volume (L) | 44 | 44 |
| Freezing Capacity(kg/24h) | 2.0 | 2.0 |
| Energy Stars | E | E |
| Energy consumption(kWh/ year) | 195 | 195 |
| Rated Voltage (V) | 220-240~ | 220-240~ |
| Rated Frequency (Hz) | 50-60 | 50-60 |
| Refrigerant | R600a | R600a |
| Refrigerant Weight (g) | 28 | 28 |
| Vesicant | Cyclopentane | Cyclopentane |
| Noise dB(A) | 40 | 40 |
| Overall Dimension (mm) W*D*H | 488*573*1280 | 488*573*1280 |

NOTE
* If there is parameter inconsistency, the nameplate on the rear of product shall govern.
* Other than special note, the parameter in this table is also applicable for following improved models.
* The energy consumption is measured under standard conditions.
* The energy class is measured under national standard.

## Circuit Diagram

**MODEL:SFTF-432-WE3 / SFTF-432-BE3**



**Additional Information - Climate classes**

| Class | Symbol | Ambient temperature range (°C) |
|---|---|---|
| Extended temperate | SN | +10 to +32 |
| Temperate | N | +16 to +32 |
| Subtropical | ST | +16 to +38 |
| Tropical | T | +16 to +43 |

Extended temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C';

Temperate: ' this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C';

Subtropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C';

Tropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C';

Dear customer,

If you wish to return or exchange the product, please contact the store where you purchased it. (Remember to bring the purchase receipt).
If the product requires repair, please contact our authorized after-sales service.

## RECYCLING NOTICE



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused.

This symbol means that electrical and electronic equipment, at their end-of-life, should be disposed of separately from your household waste.

Please dispose of this equipment at your local community waste collection/ recycling centre.

In the European Union there are separate collection systems for used electrical and electronic products.
Please help us to conserve the environment we live in!

## DECLARATION OF CONFORMITY

Herewith, we state that this product complies with the requirements of below directives:

EMC-Directive: 14 / 30 / EU

Low Voltage Directive: 14/ 35 / EU
ErP Directive 09 / 125 / EC
CE Marking: 93 / 68 / EEC

RoHS Directive: 2011/65/EU and Delegated Directive (EU) 2015/863

